

218668-2026 - Verseny

Németország – Építésterület-felügyeleti szolgáltatások – Bauüberwachung KIB ABS/NBS KaBa, StA8A 8.0-8.2

OJ S 62/2026 30/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail-cím: Michele.M.Manicone@deutschebahn.com

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Bauüberwachung KIB ABS/NBS KaBa, StA8A 8.0-8.2

Leírás: Das Großprojekt ABS/NBS Karlsruhe-Basel - Streckenabschnitt 8A ist in fünf Planfeststellungsabschnitte, PfA 8.0-8.4 unterteilt und hat eine Länge von ca. 45,3 Kilometern. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Bauüberwachungsleistungen für die konstruktiven Ingenieurbauwerken in den Planfeststellungsabschnitten PfA 8.1 und optional für die PfA 8.0 und PfA 8.2.

Eljárásazonosító: cf5be5a7-931c-42c4-a550-b6ae97b9eb91

Belső azonosító: 25FEI84181

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber hat die Deutsche Bahn AG, Zentraleinkauf, bevollmächtigt, im Rahmen des Vergabeverfahrens bei der Entgegennahme sowie Abgabe von Willenserklärungen (insbesondere der Zuschlagserteilung) in Vertretung und mit Vollmacht des Auftraggebers zu handeln. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten./// Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. /// Bei Abgabe eines Teilnahmeantrages oder Angebots, in Form einer Bietergemeinschaft, sollten sich die Bietergemeinschaften vorab im Vergabeportal der DB AG registrieren lassen. Die Teilnahme am Verfahren setzt die unveränderte Zusammensetzung der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Bietergemeinschaften voraus. Der Zusammenschluss der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Einzelbieter zu Bietergemeinschaften ist nicht zulässig. /// Sofern die Ausschreibung Leistungen beinhaltet, für

die ein Präqualifikationsverfahren bei der Deutschen Bahn AG besteht, ist vom Bewerber /Bieter folgendes zu beachten: Die Präqualifikation ist im Offenen Verfahren mit dem Angebot und beim Nichtoffenen Verfahren/Verhandlungsverfahren mit dem Teilnahmeantrag zu bestätigen. Für die Teilnahme am Wettbewerb, die Auftragserteilung und die Ausführung der Leistung kommen nur präqualifizierte Unternehmen in Betracht. /// Die Beschaffende Stelle behält sich vor, ohne weitere Verhandlungen auf eines der eingegangenen Angebote den Zuschlag zu erteilen. Im Falle von Verhandlungen erfolgen diese nur mit den Bietern, welche die wirtschaftlichsten Angebote auf Grundlage aller Zuschlagskriterien unterbreitet haben. /// Das Großprojekt ABS/NBS Karlsruhe-Basel wird über EU-Mittel kofinanziert. Die unter 1.1 dargestellte Finanzierung ist die gültige Finanzierung zum Zeitpunkt der Vergabe dieser Teilmaßnahme. Das Großprojekt ABS/NBS Karlsruhe-Basel behält sich vor, im Nachgang EU-Mittel aus der Kofinanzierung für diese Maßnahme zu verwenden. Die Kofinanzierung erfolgt über die EU-Vorhaben-Nr./Entscheidung: 23-DE-TG-Karlsruhe-Basel23-W.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71521000 Építésiterület-felügyeleti szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Schallstadt

Irányítószám: 79227

Ország alegysége (NUTS): Breisgau-Hochschwarzwald (DE132)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektör -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Bauüberwachung KIB ABS/NBS KaBa, StA8A 8.0-8.2

Leírás: Das Großprojekt ABS/NBS Karlsruhe-Basel - Streckenabschnitt 8A ist in fünf Planfeststellungsabschnitte, PfA 8.0-8.4 unterteilt und hat eine Länge von ca. 45,3 Kilometern. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Bauüberwachungsleistungen für die konstruktiven Ingenieurbauwerken in den Planfeststellungsabschnitten PfA 8.1 und optional für die PfA 8.0 und PfA 8.2.

Belső azonosító: b3478a4c-9353-4a7f-a7f4-c730e14b82c4

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71521000 Építésiterület-felügyeleti szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: PFA 8.0 und PFA 8.2

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Schallstadt
Irányítószám: 79227
Ország alegysége (NUTS): Breisgau-Hochschwarzwald (DE132)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 14/09/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2036

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2
További információk a megújításról: PFA 8.1 sind übertragene Leistungen , PFA 8.0, PFA 8.2 werden optional ausgeschrieben

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Für diese Maßnahme wird eine Präqualifikation der Deutschen Bahn AG benötigt: Bauüberwacher Bahn Oberbau und Konstruktiver Ing.bau REFERENZPROJEKTE - In Eigenleistung Gesamtauftragswert Referenzprojekt- Mindestens 30 Mio. EUR

Baukostenvolumen für eines der drei Referenzprojekt KIB Mindestens 5 Mio. EUR

Baukostenvolumen für ein BIM-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen

für ein Vermessungs-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen für ein

Geotechnik-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen für ein Abfall-

Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen für ein SiGeKo-Referenzprojekt

Oder -Als ARGE Gesamtauftragswert Referenzprojekt- Angabe der beteiligten Planungsbüros (Mindestens 60 Mio. EUR Baukostenvolumen für eines der drei Referenzprojekt KIB

Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen für ein BIM-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio.

EUR Baukostenvolumen für ein Vermessungs-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR

Baukostenvolumen für ein Geotechnik-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR

Baukostenvolumen für ein Abfall-Referenzprojekt Mindestens 5 Mio. EUR Baukostenvolumen

für ein SiGeKo-Referenzprojekt) QUALIFIKATION Projektleiter AN Zum Zeitpunkt der

Einreichung der Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb und innerhalb der letzten 10 Jahre

mindestens mit 3 Jahre Berufserfahrung in der Leitung der Bauüberwachung von Um- oder

Neubaumaßnahmen von Verkehrsinfrastrukturprojekten. Bauüberwacher Bahn - KIB Zum

Zeitpunkt der Einreichung der Unterlagen gültige Lizenz inkl. Befähigung zur Abnahme der

inneren Erdung. BIM-Erfahrung Mindestens 2 Jahre Berufserfahrung in einem Referenzprojekt

mit BIM als Bauüberwachung. Abteilung Vermessung Im Bereich der Ingenieurvermessung

werden vom Fachpersonal mindestens zweijährige Berufserfahrung gefordert. Der leitende

Ingenieur muss mindestens fünfjährige Berufserfahrung vorweisen. Abteilung Geotechnik Zum

Zeitpunkt der Einreichung der Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb ein Hochschulabschluss

der Naturwissenschaften oder Ingenieurwissenschaften (z.B. Ingenieurgeologie, Bauingenieur

mit Schwer-punkt Geotechnik) mit geeigneten Studienschwerpunkten oder eine gleichwertige

Qualifikation und mindestens zweijährige praktische Erfahrungen in der geotechnischen

Bauüberwachung von Infrastrukturprojekten Abteilung Abfallmanagement Zum Zeitpunkt der

Einreichung der Unterlagen Hochschulabschluss der Naturwissenschaften oder

Ingenieurwissenschaften (z.B. Geologie, Geographie oder Umwelttechnik) mit geeigneten Studienschwerpunkten oder eine gleichwertige Qualifikation und Schulungsnachweis als Abfallbeauftragter nach § 54 KrW, mindestens zweijährige praktische Erfahrungen im Abfallmanagement und Abfallnachweisführung von Infrastrukturprojekten, Praxiserfahrung mit elektronischen Abfallnachweisverfahren, Ausstattung mit persönlicher Signaturkarte.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link.

Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4f297132-dfa3-47bd-91c2-29bc2ce2c9bc/suitabilitycriteria>

[/subproject/4f297132-dfa3-47bd-91c2-29bc2ce2c9bc/suitabilitycriteria](https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/4f297132-dfa3-47bd-91c2-29bc2ce2c9bc/suitabilitycriteria)

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/53a8c533-379c-4d1e-a482-394f38d139bb>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 14/05/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/53a8c533-379c-4d1e-a482-394f38d139bb>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 27/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Entfällt

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Bundes

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Regisztrációs szám: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postacím: Adam-Riese-Straße 11-13

Város: Frankfurt Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: FE.EI 71

E-mail-cím: Michele.M.Manicone@deutschebahn.com

Telefonszám: +49 71120922265

Fax: +49 69260913869

Internetcím: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes

Regisztrációs szám: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postacím: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefonszám: +49 22894990

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

b1b24688-f912-4b77-ad37-7bc73b633f18-01

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5745a5e8-d2b3-4f6e-aa8b-16c0a57d20bb - 01

Hirdetnyminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/03/2026 13:24:26 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 218668-2026

HL S kiadás száma: 62/2026

A közzététel dátuma: 30/03/2026